

Abstract

Pamungkas, Andreas Dwi Septiaji. (2014). *An Analysis of English grammar errors in English Standard Operational Procedure Material for Indomaret Cashiers*. Yogyakarta: English Language Education Study Program, Department of Language Arts and Education, Faculty of Teachers Training and Education, Sanata Dharma University.

The position of English as the international language holds an important role in this globalization era. The mastery of English becomes an important factor for human resources in order to be able to compete with others. One of the competitions in the working world aspects in Yogyakarta is the competition of minimarkets to provide well-qualified workers to address foreign customers. One of the minimarkets is "Indomaret". In order to improve the quality of employees' English speaking skills, "Indomaret" decided to cooperate with "EPIC" by establishing an English course.

Later on, the writer found out that there were many grammatical errors in the content of English SOP material. The writer was motivated to carry out a further study on this case by analyzing the grammatical errors using a theory from Corder (1981, p.168). This study aims to find out the English grammar errors presented in Indomaret's English SOP Material and also their type according to Corder's model (1981, p.168).

Thus, the research problems are formulated as follows; What are the English grammar errors in the Indomaret's English SOP material? What type (out) are the English grammar errors in the Indomaret's English SOP Materials included into according Corder's model (1981, p.168)? The researcher explored the answers to the research question using a model from Corder (1981, p.168).

The examples of English grammar errors in this study cover English grammar errors in Conditional Sentence, Simple Present Tense, Clause, and in 'Want to'-sentence which appeared in Indomaret English SOP Material.

The researcher found out two benefits of analyzing English grammar errors using Corder's model (1981, p.168). Firstly, the learners could enhance the sentence reconstruction skills of English grammar errors found in any form of writing. Secondly, the learners could get more understanding of the kinds of English grammar errors treatment. Besides, the learners would be able to make some priorities of which English grammar errors can be reconstructed or fixed first. This study also proposed recommendations for future researcher in order to investigate what difficulties faced by English Education Students in reconstructing English grammar errors as there may be some difficulties of reconstructing English grammar errors and making plausible interpretation in some steps in Corder's model.

Keywords: Idiosyncratic sentences, English grammar errors, Reconstruction

Abstrak

Pamungkas, Andreas Dwi Septiaji. (2014). *An Analysis of English grammar errors in English Standard Operational Procedure Material for Indomaret Cashiers*. Yogyakarta: English Language Education Study Program, Department of Language Arts and Education, Faculty of Teachers Training and Education, Sanata Dharma University.

Posisi bahasa Inggris sebagai bahasa internasional memegang peran penting dalam era globalisasi. Penguasaan berbahasa Inggris menjadi faktor penting bagi sumber daya manusia untuk bersaing dengan yang lain. Salah satu dari kompetisi dalam aspek dunia kerja di Yogyakarta adalah kompetisi minimarket-minimarket dalam menyediakan pegawai berkualitas untuk melayani pelanggan asing. Salah satu dari minimarket itu adalah "Indomaret". Untuk meningkatkan kemampuan bahasa Inggris, "Indomaret" memutuskan untuk bekerja sama dengan "EPIC" (sebuah grup pengajar dimana penulis terlibat didalamnya) dan menyelenggarakan kelas bahasa Inggris untuk mereka dengan SOP bahasa Inggris yang diberikan.

Kemudian, penulis menemukan bahwa ada banyak kesalahan grammar didalam isi material SOP bahasa Inggris. Penulis termotivasi untuk melakukan penelitian mendalam dalam kasus ini dengan menganalisa kesalahan grammar menggunakan teori dari Corder (1981, p.168). Penelitian ini bertujuan untuk mengidentifikasi kesalahan grammar yang ada di material SOP bahasa Inggris Indomaret beserta tipenya menurut model Corder (1981, p.168).

Maka, rumusan masalah dirumuskan sebagai berikut; Termasuk kedalam tipe manakah kesalahan-kesalahan grammar yang ada di dalam Materi SOP Bahasa Inggris Indomaret menurut model Corder (1981:168?). Peneliti mencari jawaban dari rumusan masalah menggunakan model dari Corder (1981, p.168). Peneliti menjawab setiap rumusan masalah dengan menganalisa kesalahan-kesalahan grammar dengan mengikuti alur-alur yang tersedia di model Corder untuk menemukan termasuk dalam tipe manakah kesalahan-kesalahan grammar tersebut.

Contoh-contoh kesalahan grammar dalam penelitian ini meliputi kesalahan-kesalahan grammar dalam Conditional Sentence, Simple Present Tense, Clause, dan di 'Want to'-sentence yang terdapat di Materi SOP Bahasa Inggris Indomaret.

Peneliti menemukan dua manfaat dalam menganalisa kesalahan-kesalahan grammar menggunakan model Corder (1981, p.168). Pertama, pelajar dapat meningkatkan kemampuan rekonstruksi kesalahan-kesalahan grammar yang ditemukan di bentuk tulisan manapun. Kedua, pelajar bisa mendapatkan pemahaman lebih tentang bermacam cara menyikapi kesalahan grammar. Disamping itu, pelajar dapat membuat prioritas terhadap kesalahan-kesalahan grammar mana yang dapat diperbaiki atau disusun ulang terlebih dahulu.

Penelitian ini juga mengemukakan anjuran bagi peneliti di masa mendatang supaya menginvestigasi kesulitan-kesulitan apa yang dihadapi mahasiswa Pendidikan Bahasa Inggris dalam menyusun ulang kesalahan-kesalahan grammar karena mungkin ada beberapa kesulitan-kesulitan dalam menyusun ulang kesalahan-kesalahan grammar dan membuat interpretasi yang masuk akal dalam beberapa langkah-langkah yang terdapat di model Corder.

Keywords: Idiosyncratic sentences, English grammar errors, Reconstruction

